

В Долен Елзас вярват, че когато човек внесе в църквата великденско яйце и се огледа наоколо, ако сред богомолците има вещици, той ще ги познае по парчетата свинско, които ще държат в ръцете си вместо молитвеници, и по ведрата за мляко, които ще носят на главите си вместо бонета (Волф, „Deutsche Märchen und Sagen“¹²³, с. 270). Съществува и древното вярване, че ако яйце бъде вградено в нова постройка, то ще я защитава от зло и магии. Такива яйца са били намирани в стари къщи в Алтенхаген и Изерлохен, докато на Изток имат пословица „яйцето от стаята“ („Hamasa“¹²⁴, Абу Теман, Щутгарт, 1846 г.), която изглежда отразява същата практика.

При злополука римляните казвали „Ovum ruptum est“ („Яйцето се счупи“).

Сред пословиците за яйца откривам следните:

„Яйцата му са на омлет“ (френска), т.е. строшени.

„От яйцата в тигана палачинки ще станат, но никога пилета“ (германска).

„От счупено яйце пиле не излиза“ (германска).

„От развалени яйца – запъртъци“. Оттук в Америка наричат „развалено яйце“ изначално лош човек, а „добро яйце“ – противоположния случай.

„От неснесено яйце пиле може и да не стане“, т.е. „Рибата в морето, а той слага тигана“.

„Стъпвай внимателно сред яйцата“ (германска).

„Яйцето се мисли за по-умно от кокошката“.

¹²³ „Немски приказки и легенди“ (нем.) – б. пр.

¹²⁴ „Хамаза“ – сборник с арабски народни песни – б. пр.